RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1234/89

af 3. maj 1989

om fastsættelse for produktionsåret 1989/1990 af målprisen for hørfrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 2, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/76 af 15. marts 1976 om fastsættelse af særforanstaltninger for hørfrø [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 4003/87 [2], særlig artikel 1, stk. 1 og 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [3],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [4],

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg [5], og

ud fra følgende betragtninger:

Ved den årlige fastsættelse af målprisen for hørfrø bør der tages hensyn såvel til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fællesskabet har til hensigt at yde til en harmonisk udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at garantere forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

i artikel 1, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 569/76 er det præciseret, at denne pris bør fastsættes på et for producenterne rimeligt niveau under hensyntagen til Fællesskabets forsyningsbehov; med henblik herpå bør der opretholdes en vis ligevægt mellem denne pris og priserne på andre oliefrø;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at målprisen fastsættes på samme niveau som for det foregående produktionsår;

anvendelsen af artikel 68 i tiltrædelsesakten har medført, at prisniveauet i Spanien afviger fra det fælles prisniveau; i henhold til artikel 70, stk. 1, i tiltrædelsesakten skal de spanske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser; anvendelsen af kriterierne for denne tilnærmelse medfører, at priserne for Spanien fastsættes som anført nedenfor;

målprisen skal fastsættes for en standardkvalitet, som bør fastlægges under hensyntagen til gennemsnitskvaliteten af de frø, der høstes i Fællesskabet; den for produktionsåret 1988/1989 fastlagte kvalitet svarer til dette krav og kan derfor opretholdes for det følgende produktionsår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1989/1990 fastsættes målprisen for hørfrø som følger:

a) For Spanien til 49,68 ECU/100 kg

b) for de andre medlemsstater til 55,41 ECU/100 kg.

Artikel 2

Den i artikel 1 anførte pris gælder for frø

— i løs afladning, af sund og sædvanlig handelskvalitet

— med 2 % urenheder og for frø, der sælges, som de er og forefindes, med et vandindhold på 9 % og et olieindhold på 38 %.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. august 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. maj 1989.

På Rådets vegne

P. SOLBES

Formand

---

(1) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 29.
(2) EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 46.
(3) EFT nr. C 82 af 3. 4. 1989, s. 19.
(4) EFT nr. C 120 af 16. 5. 1989.
(5) Udtalelse afgivet den 31. marts 1989 (endnu ikke offenliggjort i EFT).